

## Sicherheitshinweise



1. Sorge dafür, dass die Wandmontage fachmännisch durchgeführt wird.

2. Verwende zur Befestigung nur geeignetes Wandbefestigungsmaterial. Vergewissere Dich der Tragfähigkeit der Wände.

Empfohlene Materialien für normale Wände:  
Dübel: 6-8 mm  
Schrauben: 5-6 x 50-60 mm

3. Vor dem Bohren unbedingt den Verlauf von Wasser- und Stromleitungen überprüfen und berücksichtigen.

4. Teste vor der ersten Belastung ob das Produkt richtig angebracht ist.

5. Verwende die Fläpps Produkte nur in Innenräumen.

6. Achte beim Klappen auf die Gefahr von eingeklemmten Fingern.

## Safety Instructions



1. Take care that the wall-mounting will be done professionally.

2. Only use appropriate materials for the mounting. Be sure about the carrying capacity of the wall.

Recommended materials for normal walls:  
Dowels: 6-8 mm (0,24-0,31 In)  
Screws: 5-6 x 50-60 mm (0,2-0,24 x 1,97-2,36 In)

3. Be aware of any possible water- and/or power supply lines before drilling and take them into account.

4. Check first! Be sure that the mounting was done correct before the product will be used.

5. Use the Fläpps products only indoors.

6. Be aware of the danger of pinching while folding.

## Pflegehinweise

Unsere Lackoberflächen sind äußerst pflegeleicht und benötigen keine besonderen Pflegemaßnahmen. Staub lässt sich ganz einfach mit einem Staubwedel oder mit einem leicht feuchten Tuch entfernen. Für stärkere Verschmutzungen können schonende Reinigungsmittel verwendet werden. Tinten-, Obst- und Fasertüpflecken, Tee, Kaffee, Rotwein und Senf müssen sofort entfernt werden, da sie sonst dauerhaft auf die Oberfläche einwirken.

Benutze bitte niemals Mittel, die Material auftragen (z. B. Wachse oder Öle), da diese vergilben und verharzen können. Genauso wenig solltest Du Mittel verwenden, die Material abbauen (z. B. scharfe Flüssigkeitsreiniger, Scheuerpulver oder Lösungsmittel).

## Care Instructions

The lacquer surface is easy to clean and does not need any special maintenance. A dust feather or a wet cloth are enough to simply clean any dust from the product. Stronger stains can be cleaned by using a mild cleaning agent. Stains from ink, fruit, felt-tip pens, tea, coffee, red wine, or mustard need to be cleaned immediately. Otherwise these stains will affect the surface permanently.

Never use any cleaning agents which create a layer on the surface such as wax or oil since they can become yellow and resinify. Neither should cleaning agents be used which can remove the layer of the surface such as strong cleaning agents, abrasive powder or any solvents.

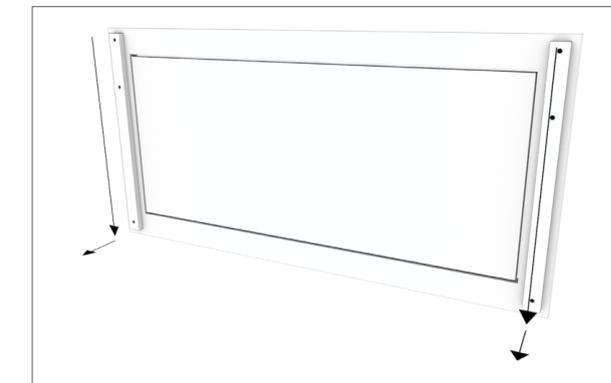


# AMBIVALENZ

Montageanleitung Fläpps Wandprodukte  
Installation Instructions Fläpps Wall Mounted Products

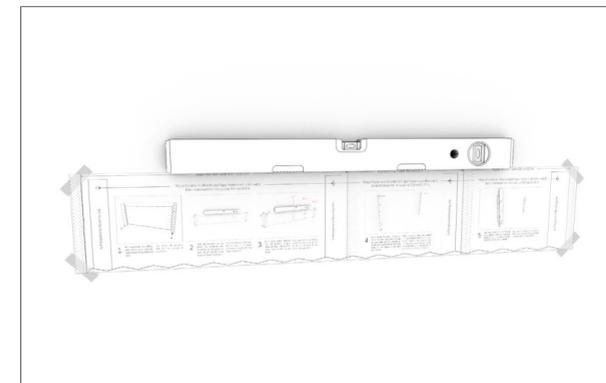


Fläpps Produkte mit 100cm Breite/Fläpps Products with 100cm width  
Bohrlochabstand/Drill hole spacing 953 mm/37,5197 In



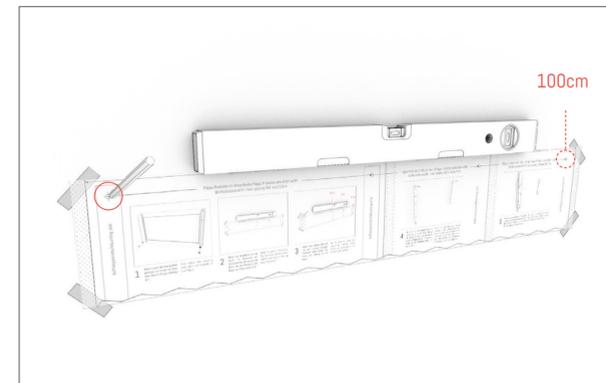
**1** Nimm zuerst die zwei Aufhängeleisten ab, die auf der Rückseite Deines Fläpps befestigt sind.

First detach the mounting slats from the backside of your Fläpps.



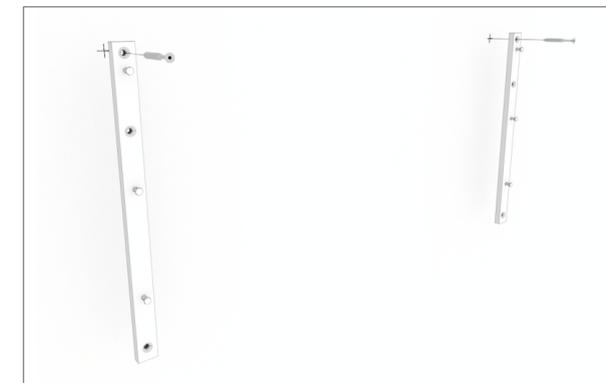
**2** Klebe die Schablone an die Wand. Die Oberkante der Schablone hat dann genau die Höhe, die die Oberkante des Regals am Ende haben wird.

Stick the stencil to the wall. The top edge of the stencil will become exactly the top edge of your shelf.



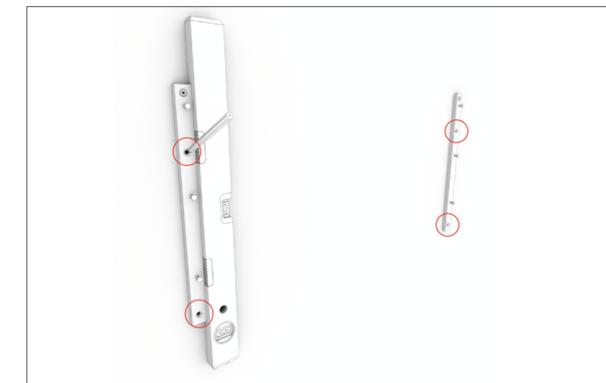
**3** Nimm einen spitzen Bleistift o.Ä. und markiere entsprechend der Breite deines Produkts zwei Punkte an der Wand.

Use a pencil or something similar and mark two points on the wall according to the width of your product.



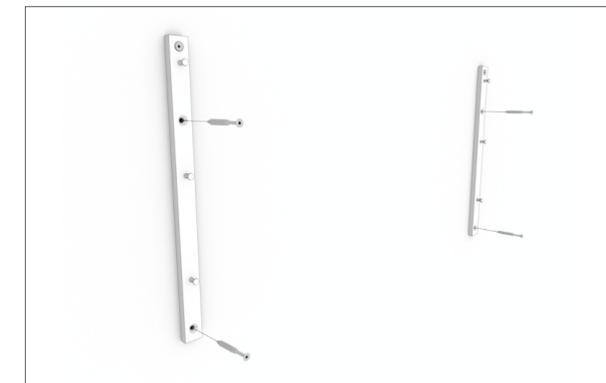
**4** Bohre an den markierten Stellen jeweils ein Loch in die Wand. Schläge die passenden Dübel ein und montiere die Aufhängeleisten am obersten Loch. Zieh die Schrauben aber noch nicht voll an.

Take the points where you marked the wall and drill a hole into the wall. Push the dowel into the wall and fix the mounting system through the holes on the top edge to the wall. Do not yet tighten the screws completely.



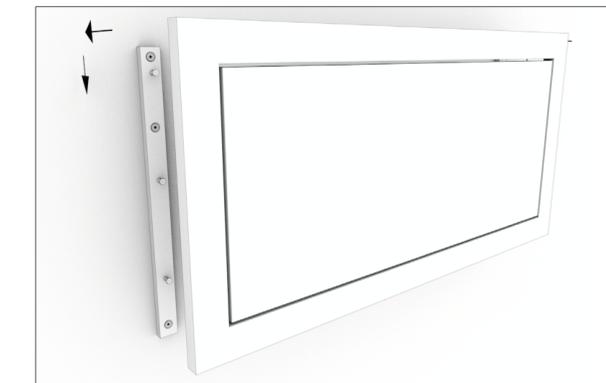
**5** Halte die Leisten mit einer Wasserwaage gerade und markiere die restlichen Löcher, indem Du mit einem Bleistift durch die Löcher stichst.

Use a level to straighten the slat of the mounting system. Take a pen and draw through the unused holes.



**6** Bohre die restlichen Löcher (Du kannst die Leisten dazu an der oberen Schraube hängen lassen und zur Seite schieben) und schraube die Leisten fest. Vergiss nicht, auch die obersten Schrauben noch einmal festzuziehen.

When you did not tighten the screws completely you can just push the mounting a little to the side. Now you can drill the missing holes and push the last dowels into the holes. Straighten the mounting again and tighten all screws.



**7** Setze nun das Regal auf die Leisten auf. Klapp das Regal auf und kontrolliere den richtigen Halt des Regals. Fertig!

At this point you can easily place the shelf on the mounting system. Open and close the shelf and check the stability. That's it, you are done!

